

Dirección general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 193

Rectificación del Censo Electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933.

Provincia de LERIDA

Término municipal de Orcau

Distrito municipal único

Nombre

Sección única titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección, formada en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.º del expresado Decreto.

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Es elector?
1	Albert Fort Buenaventura	Varón	36	Única 4	Labrador	Si
2	Albert Serra María	Hemb.	85	Idem 66	Sus labores	No
3	Ané Castellarnau Juan	Varón	26	Montesquiu 13	Maestro	Si
4	Armengol Mir Teresa	Hemb.	66	Bastús 1	Sus labores	No
5	Barbarroja Canal Concepción	Hemb.	46	Única 27	Idem	Si
6	Barbarroja Canal Constantino	Varón	50	Idem 36	Labrador	Si
7	Bastida Barreté Serafina	Hemb.	45	Bastús 7	Sus labores	No
8	Bastida Guiem Jaime	Varón	36	Única 41	Idem	Si
9	Bastida Guiem José	Varón	29	Idem 44	Pastor	Si
10	Bastida Olives Jaime	Varón	63	Bastús 32	Labrador	No
11	Bastida Oms José	Varón	28	Idem 32	Idem	Si
12	Bastida Oms Juan	Varón	41	Idem 32	Idem	Si
13	Bentura Borrell José	Varón	50	Montesquiu 27	Idem	No
14	Bernadó Jové Elvira	Hemb.	38	Bastús 35	Sus labores	No
15	Bernadó March Ignacia	Hemb.	58	Idem 17	Idem	Si
16	Bernaus Subarroca Carlos	Varón	31	Idem 14	Labrador	Si
17	Bernaus Subarroca Pedro	Varón	27	Idem 14	Idem	Si
18	Bernel Fajula Antonio	Varón	43	Montesquiu 1	Idem	Si
19	Bernel Fajula Pablo	Varón	43	Idem 24	Idem	Si
20	Bertrán Balagué Blas	Varón	54	Idem 20	Idem	Si
21	Bertrán Sance Piedad	Hemb.	43	Única 63	Sus labores	No
22	Bertrán Servat Antonio	Varón	25	Montesquiu 21	Labrador	Si
23	Bertrán Servat José	Varón	30	Idem 21	Idem	Si
24	Bertrán Sorigué Pablo	Varón	26	Idem 20	Idem	Si
25	Bertrán Vila Pablo	Varón	67	Idem 21	Idem	Si
26	Boix Colom Anselmo	Varón	33	Puy del Anell 1	Idem	No
27	Boixadós Faba Rosa	Hemb.	53	Única 30	Sus labores	No
28	Boix March José	Varón	85	Puy del Anell 1	Labrador	No
29	Canal Claret Ignacia	Hemb.	59	Bastús 28	Sus labores	No
30	Canelles Castells Antonio	Varón	73	Montesquiu 4	Labrador	Si
31	Canelles Ginestà José	Varón	33	Idem 4	Idem	Si
32	Castells Gramunt José	Varón	57	Idem 25	Idem	No
33	Casanovas Torra José	Varón	66	Afuera 112	Molinero	Si
34	Castellarnau Sunmartí Marina	Hemb.	32	Única 34	Sus labores	Si
35	Castells Gramunt Elvira	Hemb.	48	Bastús 22	Idem	No
36	Cibat Homs Antonio	Varón	71	Única 25	Labrador	No
37	Cibat Homs José	Varón	66	Idem 7	Idem	No
38	Cibat Mestre Concepción	Hemb.	42	Orcau 39	Sus labores	Si
39	Cibat Mestre José	Varón	57	Única 39	Labrador	Si
40	Cibat Nadal Concepción	Hemb.	50	Galliné 5	Sus labores	No
41	Cibat Nadal José	Varón	47	Única 25	Labrador	Si
42	Cibat Roca Antonio	Varón	35	Idem 7	Idem	Si
43	Claverol Rich Joaquín	Varón	26	Orcau 39	Idem	Si
44	Claverol Solé Mignel	Varón	77	Bastús 34	Idem	No
45	Codina Oliva María	Hemb.	30	Única 23	Sus labores	No
46	Colom Fontelles Emilia	Hemb.	49	Idem 1	Idem	No
47	Colom Fontelles Ramón	Varón	48	Idem 1	Labrador	Si

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años completos)	DOMICILIO	PROFESION	Causa de exclusión
				Calle (o plaza, etc.) y número de la casa En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad		
48	Colom Peralba Rosa	Hemb.	48	Puy del Anell 1	Sus labores	No
49	Colom Torm Antonio	Varón	69	Única 36	Labrador	Si
50	Colom Zazurca Matilde	Hemb.	38	Idem 45	Sus labores	Si
51	Colomina Queralt José	Varón	64	Puy del Anell 1	Labrador	No
52	Colomina Queralt Juan	Varón	56	Única 15	Idem	No
53	Coll Montaner Teresa	Hemb.	61	Idem 8	Sus labores	No
54	Corts Palacin Joaquín	Varón	44	Casases 1	Labrador	Si
55	Deogracias Cristóbal Juan	Varón	26	Única 1	Idem	Si
56	Domingo Masia Enilio	Varón	51	Bastús 22	Idem	No
57	Enseñat Nayach José	Varón	63	Única 15	Idem	No
58	Enseñat Nayach Josefa	Hemb.	59	Idem 15	Sus labores	No
59	Enseñat Nayach Maria	Hemb.	53	Bastús 22	Idem	No
60	Escribá Cabecearán Rosa	Hemb.	87	Idem 11	Idem	No
61	Esquerda Piñol Teresa	Hemb.	38	Única	Maestra	Si
62	Estrada Moga Balbina	Hemb.	54	Idem 10	Sus labores	Si
63	Estrada Moga Manuel	Varón	69	Nueva 40	Párroco	Si
64	Faba Barbarroja Concepción	Hemb.	23	Única 27	Sus labores	Si
65	Faba Enseñat José	Varón	36	Idem 23	Labrador	Si
66	Faba Ecur José	Varón	50	Idem 27	Idem	Si
67	Faba Ecur Piedad	Hemb.	43	Idem 21	Sus labores	Si
68	Farrás Sibart Francisco	Varón	23	Idem 21	Labrador	Si
69	Farrás Sibart Jaime	Varón	26	Idem 21	Idem	Si
70	Farrás Subarroca Jaime	Varón	70	Idem 21	Idem	No
71	Farré Castells Cándido	Varón	57	Bastús 21	Párroco	Si
72	Farré Pellicer Carmen	Hemb.	30	Idem 30	Sus labores	Si
73	Farré Soldevila Matías	Varón	74	Única 17	Labrador	No
74	Farreró Castells José	Varón	31	Idem 42	Idem	Si
75	Farreró Gallart Maria	Hemb.	57	Idem 39	Sus labores	Si
76	Farreró Rollán Maria	Hemb.	41	Idem 67	Idem	Si
77	Fité Gaset Maria	Hemb.	35	Bastús 4	Idem	No
78	Fontelles Bernadó Rosendo	Varón	30	Idem 17	Labrador	Si
79	Fontelles Boixadós Rosa	Hemb.	25	Única 30	Sus labores	Si
80	Fontelles Castells José	Varón	68	Bastús 17	Labrador	No
81	Fontelles Castells Maria	Hemb.	78	Montesquiu 2	Sus labores	Si
82	Fontelles Monguet Antonio	Varón	50	Bastús 19	Propietario	Si
83	Fontelles Monsó Fernando	Varón	53	Única 30	Labrador	Si
84	Fontelles Soldevila Antonia	Hemb.	69	Idem 13	Sus labores	No
85	Fontelles Soldevila Maria	Hemb.	72	Idem 1	Idem	No
86	Fort Orteu Clara	Hemb.	63	Idem 1	Idem	No
87	Franch Grasa Antonio	Varón	53	Idem 42	Labrador	Si
88	Franch Grasa Francisco	Varón	73	Idem 42	Idem	Si
89	Franch Torm Concepción	Hemb.	23	Idem 42	Sus labores	Si
90	Franch Torm Pilar	Hemb.	28	Idem 32	Idem	Si
91	Franch Torm Rosa	Hemb.	27	Idem 42	Idem	Si
92	Galcerán Rius Pedro	Varón	76	Bastús 24	Labrador	No
93	Galcerán Tohá Pedro	Varón	25	Idem 24	Idem	Si
94	Galcerán Tohá Maria	Hemb.	31	Idem 24	Sus labores	Si
95	Gasa Rius Francisco	Varón	61	Única 19	Labrador	Si
96	Gasa Rosell Buenaventura	Hemb.	27	Idem 16	Sus labores	Si
97	Gasa Rosell Camilo	Varón	31	Idem 19	Labrador	Si
98	Gasa Rosell Francisco	Varón	33	Idem 19	Idem	Si
99	Gimó Armengol Alfonso	Varón	37	Molino 1	Molinero	Si
100	Gimó Armengol Consuelo	Hemb.	42	Bastús 2	Sus labores	Si
101	Gimó Coll Julián	Varón	51	Idem 5	Labrador	No
102	Ginestá Guardia Rosa	Hemb.	67	Montesquiu 4	Sus labores	No
103	Gramunt Cortal Pedro	Varón	82	Idem 16	Labrador	No
104	Guardia Bernadó Manuel	Varón	43	Única 32	Idem	Si
105	Jordana Castells Teresa	Hemb.	31	Idem 20	Sus labores	No
106	Jordana Roca Dolores	Hemb.	66	Bastús 31	Idem	Si
107	Jové Puy Antonia	Hemb.	55	Idem 2	Idem	No
108	Juanmartí Capdevila Herminia	Hemb.	27	Única 7	Idem	Si
109	Juanmartí Capdevila Luis	Varón	27	Idem 18	Labrador	Si

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO	PROFESION oficio u ocupación	¿Debe leer y escribir?
				Calle (o plaza, etc) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad		
110	Juanmarti Capdevila Pilar	Hemb.	35	Unica 18	Sus labores	Si
111	Llairo March Maria	Hemb.	51	Bastús 15	Idem	No
112	Llisset Ros Teresa	Hemb.	58	Afuera 112	Idem	No
113	Marti Palau Teresa	Hemb.	30	Montesquiu 4	Idem	Si
114	Masanés Cadena Antonio	Varón	82	Unica 32	Labrador	Si
115	Masanés Magre Josefa	Hemb.	23	Bastús 23	Sus labores	Si
116	Masanés Serra Angel	Varón	43	Unica 38	Labrador	Si
117	Mestre Civat José	Varón	44	Idem 67	Idem	No
118	Mestre Masía Antonia	Hemb.	72	Afuera 89	Sus labores	No
119	Mestre Rosell Josefa	Hemb.	50	Unica 36	Idem	Si
120	Mestre Serra Pilar	Hemb.	42	Idem 25	Idem	Si
121	Mir Aleu José	Varón	53	Bastús 15	Labrador	Si
122	Mir Bastida Antonio	Varón	60	Idem 25	Idem	Si
123	Mir Civat Concepción	Hemb.	25	Galliné 6	Sus labores	Si
124	Mir Civat José	Varón	25	Idem 6	Labrador	Si
125	Mir Lladós José	Varón	62	Idem 6	Idem	No
126	Mir Masanés Antonio	Varón	45	Bastús 7	Albañil	Si
127	Mir Miró Francisco	Varón	73	Idem 6	Labrador	Si
128	Mir Puy Antonio	Varón	33	Idem 30	Idem	Si
129	Mir Puy José	Varón	28	Idem 30	Idem	Si
130	Mir Puy Rosario	Hemb.	25	Idem 30	Sus labores	Si
131	Monguet Bullich Francisca	Hemb.	75	Idem 19	Idem	No
132	Monsó Albert Rosa	Hemb.	82	Unica 32	Idem	No
133	Monsó Camarasa Angela	Hemb.	62	Puy del Anell	Labradora	No
134	Monsó Canal Nieves	Hemb.	26	Bastús 14	Sus labores	No
135	Monsó Tola José	Varón	47	Unica 24	Labrador	Si
136	Montané Badia Matilde	Hemb.	73	Bastús 7	Sus labores	No
137	Navarro Saborit Teresa	Hemb.	51	Unica 56	Idem	Si
138	Nayach Casases Teresa	Hemb.	73	Bastús 12	Idem	No
139	Oms Boixadós Concepción	Hemb.	75	Idem 34	Idem	No
140	Oms Camarasa Ramón	Varón	78	Afuera 89	Labrador	Si
141	Oms Camarasa Rosa	Hemb.	78	Unica 65	Sus labores	No
142	Oms Enseñat Antonio	Varón	29	Bastús 33	Labrador	Si
143	Oms Enseñat Manuel	Varón	23	Idem 33	Idem	Si
144	Oms Gimó Francisco	Varón	55	Idem 2	Idem	Si
145	Oms Mateu Natalia	Hemb.	51	Afuera 99	Sus labores	Si
146	Oms Mesire Antonio	Varón	49	Idem 89	Labrador	Si
147	Oms Tola Antonio	Varón	58	Bastús 33	Idem	No
148	Oms Tola Francisca	Hemb.	63	Idem 6	Sus labores	No
149	Orteu Castells Claudina	Hemb.	27	Molino 1	Idem	Si
150	Peiró Farré Concepción	Hemb.	34	Montesquiu 15	Idem	Si
151	Peiró Farré Juan	Varón	54	Idem 12	Párroco	Si
152	Plana Faidella Rosa	Hemb.	38	Bastús 12	Sus labores	No
153	Ponsico Escrivá Francisco	Varón	90	Puy del Anell 2	Labrador	Si
154	Puy Aleu Maria	Hemb.	37	Bastús 5	Sus labores	No
155	Puy Aleu Modesta	Hemb.	27	Idem 17	Idem	Si
156	Puy Baró Emilio	Varón	48	Idem 35	Labrador	No
157	Puy Bohils Juan	Varón	35	Idem 21	Idem	Si
158	Puy Bohils Laureano	Varón	47	Idem 27	Idem	Si
159	Puy Masía Francisco	Varón	73	Idem 15	Idem	No
160	Puyal Bonet Francisco	Varón	52	Unica 63	Idem	Si
161	Ramón Benet José	Varón	68	Idem	Maestro	Si
162	Roca Mir José	Varón	40	Idem 18	Labrador	Si
163	Roca Serra José	Varón	66	Idem 18	Idem	Si
164	Rocafort Espar Elvira	Hemb.	36	Idem 4	Sus labores	Si
165	Rosell Mir Maria	Hemb.	56	Idem 19	Idem	Si
166	Sanabra Bruix Arturo	Varón	31	Bastús 26	Maestro	Si
167	Sanmartí Serrado Antonia	Hemb.	63	Unica 44	Sus labores	No
168	Serra Mestre Blas	Varón	35	Idem 53	Labrador	Si
169	Serra Mestre Elias	Varón	23	Idem 33	Idem	Si
170	Serra Mestre José	Varón	38	Idem 53	Idem	Si
171	Serra Prió Asunción	Hemb.	34	Montesquiu 18	Sus labores	Si

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	Sabe leer y escribir?
172	Serra Prió José	Varón	29	Montesquiu 15	Labrador	Si
173	Serra Rius José	Varón	69	Idem 18	Idem	Si
174	Serradell Badia Maria	Hemb.	46	Unica 25	Sus labores	Si
175	Serradell Badia Pedro	Varón	48	Idem 24	Labrador	Si
176	Servat Clot Dolores	Hemb.	65	Montesquiu 21	Sus labores	Si
177	Soldevila Guitart Monserrat	Hemb.	37	Bastús 19	Idem	No
178	Solé Porta Josefa	Hemb.	43	Montesquiu 26	Idem	Si
179	Sorigué Gaset Emilia	Hemb.	48	Idem 20	Idem	No
180	Subarroca Clua Mignel	Varón	67	Eras de S. Juan 3	Labrador	Si
181	Subarroca Lluís Antonio	Varón	29	Unica 47	Idem	Si
182	Subarroca Lluís Modesto	Varón	25	Idem 27	Idem	Si
183	Subarroca Mayoral Carmen	Hemb.	56	Bastús 14	Sus labores	No
184	Subirá Soldevila Maria	Hemb.	45	Unica 43	Idem	No
185	Tohá Masia Buenaventura	Varón	39	Bastús 23	Labrador	Si
186	Tohá Montané José	Varón	53	Idem 7	Idem	No
187	Tohá Nayach Francisco	Varón	37	Idem 12	Idem	No
188	Torm Albert Celestino	Varón	51	Unica 56	Idem	Si
189	Torm Codina Francisco	Varón	61	Idem 13	Idem	Si
190	Torm Franch Clara	Hemb.	61	Idem 42	Sus labores	Si
191	Torm Oms Domingo	Varón	50	Idem 65	Labrador	Si
192	Torm Isanta Josefa	Hemb.	42	Idem 32	Idem	Si
193	Torm Noguera Juan	Varón	80	Idem 56	Idem	Si
194	Torm Rollán José	Varón	77	Idem 26	Idem	Si
195	Torra Fité Agustín	Varón	63	Idem 1	Pastor	No
196	Torraumbella Millá Josefa	Hemb.	66	Bastús 21	Sus labores	No

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección Provincial de Estadística de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección, formada por esta Jefatura de conformidad con lo prevenido en el artículo 5.º del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 5 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.º B.º

El Contisario Delegado de Orden Público,
PEDRO VALLEBROGOLA

DOMINGO MORTES

Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 193 Rectificación del Censo electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933

Provincia de LERIDA

Distrito municipal único

Término municipal de Orcau

Nombre

Sección única titulada

LISTA ADICIONAL de los residentes en la demarcación de la expresada Sección, que adquirirán el derecho de sufragio antes del día 15 de abril de 1935

APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO		PROFESION u otro u ocupación	¿Sale leer y escribir?	Fecha en que adquiere el derecho de sufragio		
			Calle (o plaza, etc.) y número de la casa	En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad			DÍA	M	AÑO
Mir Civat Emilio	Varón	22	Galliné 6		Labrador	Si	26	Abril	1934
Fontelles Boixados Rosa	Hemb.	22	Unica Orcau 30		Sus labores	Si	27	Mayo	1934
Barbarroja Mestre José	Varón	22	Idem 36		Labrador	Si	8	Agosto	1934
Subarroca Luis Modesto	Varón	22	Idem 47		Idem	Si	23	Noviembre	1934
Mir Puy Anita	Hemb.	22	Bastús 30		Sus labores	Si	24	Diciembre	1934
Torn Navarro José	Varón	22	Unica Orcau 56		Labrador	Si	16	Marzo	1935

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección provincial de Estadística de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de los residentes en la demarcación de la expresada Sección que adquirirán el derecho de sufragio antes del 15 de Abril de 1935, formada por esta Jefatura de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.º del Decreto de 5 de Noviembre de 1933

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.º B.º

El Comisario Delegado de Orden Público,

PEDRO VALLEORIOLA

DOMINGO MORTES